

## **Классика в комиксах**



Жюль Верн

# Путешествие к центру Земли

**ГРАФИЧЕСКИЙ РОМАН**



МОСКВА  
2019

УДК 821.133.1-9  
ББК 84(4Фра)-80  
В35

Jules Verne  
VOYAGE AU CENTRE DE LA TERRE

© Editions Glénat 2017 – ALL RIGHTS RESERVED

Адаптация, сценарий *Курда Риделя*  
Рисунки *Фредерика Гарсия*  
Цвет *Джеки Роберт*

Перевод с французского *Елены Музыкантовой*

Фотографии на стр. 51–59 предоставлены:  
стр. 51: © Gusman/Leemage; стр. 52: © Abecasis/Leemage; стр. 53: © Bianchetti/Leemage;  
стр. 54: © Selva/Leemage ; стр. 57: Heritage Images/Leemage; стр. 58: Electa/Leemage;  
стр. 59: © Gusman/Leemage

Текст досье (стр. 47–55) подготовлен Франсуазой Байль (стр. 48–50)  
и Агриппиной Виргулон (стр. 51–55)

### **Верн, Жюль.**

В35 Путешествие к центру Земли : графический роман / Жюль Верн ; [пер. с фр. Е. В. Музыкантовой]. — Москва : Эксмо, 2019. — 64 с. : ил. — (Классика в комиксах).

ISBN 978-5-04-099426-7

Знаменитый профессор находит старинную рукопись. Он расшифровывает ее и не верит своим глазам. Неужели под земной корой скрывается мир, где растут гигантские растения и живут доисторические животные? Это открытие может произвести переворот в науке. Как тут удержаться и не отправиться в немыслимую экспедицию к самому центру Земли? Знали бы путешественники, какие опасности их ждут... Но загадочный и неизведанный мир слишком манит, поэтому приключения начинаются!

Данная графическая адаптация была разработана в сотрудничестве с Международной федерацией преподавателей французского языка и издана при поддержке ЮНЕСКО. Читателю предоставлена уникальная возможность отправиться в захватывающее литературное путешествие и погрузиться в удивительный мир оригинального произведения. В конце издания даны биография автора, комментарии к его творчеству, разъяснения исторического и литературного контекстов.

УДК 821.133.1-9  
ББК 84(4Фра)-80

© **Музыкантова Е. В.**, перевод на русский язык, 2019  
© **Издание на русском языке, оформление.**  
**ООО «Издательство «Эксмо»**, 2019

ISBN 978-5-04-099426-7

ГАМБУРГ, ВОСКРЕСЕНЬЕ, 24 МАЯ  
1863... ПРОФЕССОР ЛИДЕНБРОК  
БЫСТРО ИДЕТ К СВОЕМУ ДОМИКУ  
НА КОРОЛЕВСКОЙ УЛИЦЕ, 19.



